Erste Beilage zu Nr. 12 der Schweizer Frauen-Zeitung

Objekttyp: Appendix

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

Band (Jahr): 29 (1907)

Heft 12

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Schicklal.

Rabre ber Debe und Leere Waren erbarmend verrauscht, Ueber die trennenden Meere Hatten fie Briefe getauscht.

Hatten ein schüchternes Fragen Berbenden Worten vertraut, Und in den dunkelsten Tagen Sich in die Seele geschaut.

Träume, die lange schon schliefen, Beil sie nur Thränen gebracht, Baren in all ihren Briefen Leuchtenden Auges erwacht.

Run, über trennende Meere, Gilten die beiden sich zu — Jahre der Dede und Leere Gingen erlösend zur Ruh.

Sehnsucht verlernte zu schlafen, Kam mit den Tränen zurück — Küstenwärts grüßte der Hafen, Hafen der Fahrt und dem Glück!

Reiner, im Banne ber Briefe, Abnte am einenben Taa Daß es wie Meerestiefe Zwischen den Seelen lag. Ertfa von Bathorf-Bacoff.

Fortsehung des Sprechsaals.

Auf Frage 9396: Genau so wie eine Brille dem Auge angepaßt werden muß, so sit es mit dem Hörscheft vas Ohr? Wenn ie ein Mal, so heißt es hier: Eines schickt sich nicht für alle! "Atustida" nennt sich ein Telephon-Apparat, bei dem der Schwerhörige den einen Teil am Ohr hält und die andere Kerson in einen Schaltrichter spricht, genau wie an einem gewöhnlichen Telephon. Od in Ihrem Falle der Apparat entsprechen würde, bezweisle ich. Wenn etwas der alten Dame den Berkehr mit den Tischgenossen gene einen Miniaturs die der Apparat der

Auf Frage 9397: Um mit Dr Förster zu reben: "beseelte Sande sollte jedes Weib haben", dann wurde jene unangenehme Wahrnehmung, die wohl schon jede

Sausfrau gemacht hat, von felbst aufhören. Die Mabchen werden zu wenig praktisch erzogen, das ist es,
woran unsere Zeit trantt; solange es spielend möglich
ist, follte ihnen der Begriff beigebracht werden, daß
es traurig ist, ein Mädchen mit tollpatschigen, ungeschicken Sanden zu sehen.

Auf Frage 9397: Es gibt Leute, die mit geschickten Hange 2397: Es gibt Leute, die mit geschickten Hande geboren wurden, und andere, welche
die Geschicklichkeit durch lange Uebung erwerben. Es
gibt auch eine Sorte, welche das nie lernt. Der Arbeiter in der Fabrif lernt durch Uebung mit dem seinen Instrument umzugehen, ohne etwas zu verderben; der
Dienstmagd vom Lande ift alles Wechanische fremd,
und sie verdirbt ben Apparact, den sie nicht zu denügen versteht. Geduldiges Anlernen kann vielleicht
etwas Besserung schaffen.



Die Schönheit kann man nicht Die Schönheit kann man nicht erwerben, aber man muss es verstehen, sich die zu erhalten, die man besitzt. Um das zu erreichen, soll man nur wahrhaft hygienische Spezialitäten anwenden wie: Crème Simon, Reispuder und Seife Simon, Reispuder und Seife Ammungen und sehe auf den richtigen Namen. Ueberall im Verkauf. (0 3601 a) [4504]

Haushälterin

gesetzten Alters, mit prima Zeugnissen, sucht passende Stelle. Gefl.
Offerten sub Chiffre 4746 an die Expedition d. Bl.

iew braven, jungen Mädchen ist Gelegenheit geboten, in einer Familie von nur drei erwachsenen Personen sämtliche Hausarbeiten und das Kochen zu erlernen ehenso sich das Kochen zu erlernen, ebenso sich mit dem Ladenservice (Mercerie) vertraut zu machen. Gesunde Lage des alleinbewohnten Hauses. Wasserver-sorgung und elektrisches Licht. Ein-tritt Anfang April. Offerten unter Chiffre M 4742 befördert die Expedi-tion. [4742]

E ine Tochter, 27 Jahr alt, deutsch, französisch und italienisch sprechend, mit schöner Schrift, sucht leichtere Stelle in Geschäft oder Familie. Beste Empfehlungen und Referenzen. Gefl.Offerten unter R P 4736 befördert die Expedition. [4736]

Gesucht:

Junge, gesunde Mädchen zur Nachhülfe d. Krankenschwestern Nachhülfe d. Krankenschwestern in den Hausarbeiten in Spital oder Kinderheim. Vorkenntnisse unnötig. Eintritt so bald als möglich. Nähere Auskunft erteilt die Oberin der Schweiz. Pflegerinnenschule mit Frauenspital, Samariterstrasse 15, Zürich V. [4741]

Tür eine guterzogene junge Tochter, die unter der persönlichen Leitung einer tüchtigen und verständigen Hausfrau sämiliche Hausarbeiten gründlich erlernen soll, wird passende Stelle gesucht. Mütter! Obsorge und Familienzugehörigkeit wird verlangt. Die Tochter hat von allen vorkommenden Anbeiten bestier gestandt. Die Tochter hat von auen vor kommen-den Arbeiten bereits einen guten Vorbegriff. Gefällige Anerbieten mit näheren Angaben der Verhältnisse befördert die Expedition unter Chiffre N 4718. [4718

Gesucht für sotort oder später:

ein ordentliches, williges Mådchen zu drei Kindern im Aller von ein bis vier Jahren. Offerten unter Chiffre 4720 befördert die Expedition. (4720

befordert die Expedition. [4720]

Eine für das Geschäftsleben theoretisch und praktisch gut ausgebildete Tochter, ganz zuverlässig, im Umgang gewandt, selbständige Filialleiterin, sucht Stellung in einem gulen Geschäft. Die Suchende ist der deutschen u. französischen Sprache mächtig und versteht Buchführung, Korrespondenz, Maschinenschreiben und Stenographieren. Zeugnisse und Referenzenzur Disposition. Geft. Offerten sub Chiffre B 4725 befördert die Expedition. [4725]

Weissnäherinnen

welche an Ostern ihre Lehrzeit beendet haben werden, finden hernach
dauernde Arbeit bei guter Bezahlung
in einem grösseren Lingerie-Alelier
der Schweiz. – Offerten unter Chiffre
ES 4704 an die Expedition dieses
Blalles erbelen. [4704

Privat-Kinderheilstätte und Genesungsheim

[509] Prospekte | Ein wahres Kinderparadies! | Das ganze lahr offen.

von Th. BRUNNER, prakt. Arzt, Schinznach - Bad.

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich. Die von Kennern bevorzugte Marke.

D' WANDER'S MALZEXTRAKTE 40 JAHRE ERFOLG

1487 Mit Elsen, gegen Schwächezustände, Bleichsucht, Blutarmut etc. Mit Bromammonium, glänzend erprobtes Keuchhustenmittel
Mit glycerinphosphorsauren Salzen, bei Erschöpfung des Nervensystems
Mit Pepsin und Diastase, zur Hebung der Verdauungsschwäche 1.40 1.50 Mit Leberthran und Eigelb, verdaulichste, wohlschmeckendste Emulsion Mit Chinin, gegen nervöse Kopf- und Magenschmerzen 2.50 Maltosan. Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungs-

störungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung. ,, 1.75 Dr. Wander's Malzzucker und Malzbonbons.

Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. Man verlange in allen Apotheken und Drogerien:

ideales Frühstücksgetränk für Gesunde und Kranke

ersetzt Kaffee, Thee, Kakao, Schokolade Kraftnahrung von feinstem Wohlgeschmack

für Kinder in den Entwicklungsjahren, schwangere oder stillende Frauen, geistig u. körperlich Erschöpfte, Nervöse, Magenleidende, Tuberkulöse, alternde Leute etc.

kbar einfachste Zubereitung für Touristen, Sportsleute u. Reisende Fabrik diätetischer Präparate Dr. A. Wander, Bern

BLEICH SCHMIER-SEIFE anerkannl

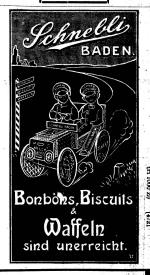
Verlang. Sie gratis den neuen Katalog 1000 photogr. Abbildungen über

garantierte

Uhren: Gold-

Silber-Waren E. Leicht-Mayer

> & Cie. LUZERN 27 bei der Hofkirche





Hecht-Apotheke A.-G., St. Gallen Dr. Arthur Hausmann.

Briefkasten der Redaktion.



Zingerie.

Gesucht zu sofortigem Eintritt: 1 Lehrtochter.

1 Ausbildungstochter.

Trau M. Zengerle-Hönlein Lingerie [4733 Müller-Friedbergstr.No.1, St. Gallen.



Malzkaffee 🗪 Bonbons

Kaiser's

1000 Verkaufsfilialen.

Verkauf mit 5% Rabatt. Postversand nach auswärts.

Centrale: Basel, Güterstr. 311.

ist genötigt, dem Tit. Publikum eine weitere Erhöhung der Seifenpreise zur Kenntnis zu bringen.

Die zwingende Notwendigkeit dieser nochmaligen Erhöhung geht für jedermann klar aus der Vergleichung der vor- und der diesjährigen Rohmaterialienpreise hervor.

Der Durchschnittspreis der wichtigsten Seifenöle betrug:

Januar 1906 Fr. 65.-

Februar 1907 Fr. 95.-

somit ein Aufschlag von beinahe 50 %.

Für die Seifenfabrikanten gibt es nun verschiedene Wege, dieser ganz aussergewöhnlichen Sachlage zu begegnen:

Entweder Erhöhung der Seifenpreise bei gleichen Bedingungen wie vorher oder aber geringere Qualität und Verminderung der Stückgewichte.

Der Verbaud schweiz. Seifenfabrikanten hat sich im Interesse der Konsumenten zu ersterem entschlossen. Seine Mitglieder werden nach wie vor alles daran setzen, nur erstklassige Fabrikate zu liefern. Umsomehr aber werden die tit. Hausfrauen ersucht, bei ihren Seifen-Einkäufen (B1360 Y) [4728 neben der Qualität auch das Stückgewicht gebührend in Betracht zu ziehen.





Payerne, Waadt

Gegr. 1867. Vergrössert 1890-1904.

Berühmtes Institutzur Vorbereitung auf den Post-, Telegraphen-, Eisenbahn- und Zoll-Dienst, so-wie für Bank, Handel u. Indu-strie. Seit 1891 allein sind schon 254 Bundesbeamte und 445 andere Angestellte aus dieser Lehranstalt hervorgegangen.

dieser Lehranstalt hervorgegangen. Rasches Erlernen des Französischen, Englischen und Italienischen, der Musik. Grosse Gärten, Park und Spielplätze (24,000 m²). Sehr mässige Preise. Man verlange Prospekt. (Il 20001 L) [4605

Knaben-Institut Müller-Thiébaud in BOUDRY bei Neuenburg.

Gründliche Erlernung der französ. Sprache. Englisch. Italienisch. Handelsfächer. Vorbereitung auf das Postexamen. Individuelle Erziehung. Prospekte und Referenzen auf Verlangen. (Il 2643 N) [4702

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte Erwachsene gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

🕶 Man verlange jedoch ausdrücklich das echte "Dr. Hommel's" Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden. 🗪

O. WALTER-OBRECHT'S



ist der Beste Horn-Frisierkamm

4456

Besonders gründlicher Unterricht des Französischen. — Englisch. — Musik. — Zuschneiden. Nähen. Bügeln. Kochen. — Sehr gesunde Lage. — Ausgezeichneter Aufenthalt für junge Töchter. — Fr. 1000. — jährlich. — Beste Referenzen. — (H. 2018 F. L.). (4648) (H 20185 L) [4645]Mme Pache-Cornaz.



VILLE DE NEUCHATEL.

(A5506)

Ecole supérieure de Jeunes filles et classes spéciales de français.

Ouverture de l'année scolaire 1907—1908, le jeudi 11 avril, à 8 heures du matin. Inscriptions le mercredi 10 avril, à 2 heures, au Nouveau Collège des Terreaux. — Pour renseignements et programmes, s'adresser au Directeur de l'école Dr. J. PARIS.

Das verbreitetste u. beste Schuhputzmittel ist das Schuhputzmittel ist das -Schuhputzmittel ist das ges.gesch. Glanzfett

Alleinig Fabrikant: Rich.Staiger, Kreuzlingen

Wie auch wir vergeben . . .

Der neuefte Roman von

W. Beimburg

erscheint in ber

Bartenlaube

Alufferdem erscheinen Beiträge von Ludwig Ganghofer, 3da Boy-Ed, Clara Biebig, Rudolf Strat, Sans Arnold, Anton von Perfall u. a.

ein Probeheft ber "Gartenlaube" mit "Beit ber Frau" wird jum Preise von 25 Pfg. von jeder Buchhandlung geliefert jowie dirett vom Berlag Ernft Reil's Rachfolger G. m. b. S. in Leipzig.

Wernle's Schnellglanz-

Vorzüglichste Reinigen v. Kupfer, Messing

In Handlungen und Drogerien à 20 Cts. per Paket.

Drogerie Wernle Augustinergasse 17 ~ Zürich.

Töchter - Institut

Prof. Ray-Haldimann

vorm. Gilliard-Masson

FIEZ-GRANDSON

(H 20131 L) le Cèdre. 14647 Referenzen in der Schweiz wie im Auslande.

Prachtvolle Lage.

Für 6.50 Franken

rsenden franko gegen Nachnah btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seiten (ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [4614 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Rudolf Mosse

grösste Annoncen-Expedition des Kontinents

St. Gallen

(gegründet 1867). Vertreter: E. Diem - Saxer.

Aarau — Basel — Bern — Biel — Chur Glarus — Lausanne — Luzern – Schaffhausen — Solothurn. Berlin - Frankfurt a/M. - Wien etc.

Zentral-Bureau für die Schweiz: **Zürich**

empfiehlt sich zur Besorgung von

🖛 Inseraten 1

in alle schweizerischen und ausländ.
Zeitungen, Fachzeitschriften, Kalender, Reise- und Kursbücher, ohne
Ausnahme zu Originalpreisen und
ohne alle Nebenspesen. [4610

Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.

Geschäftsprinzip: Prompte, exakte und solide Bedlen Diskretion I

Zeitungskatalog gratis u. franco

Junge Tochter, Kindergärtnerin, wünscht Stelle auf April oder Mai zu 1—2 Kindern in gute Familie. Gefällige Offerten unter Chiffre SF 4724 befördert die Expedition. [4724

PIANOS



Apoth. Rich. Brandt's

Schweizerpillen Erprobt von:

Prof. Dr. R. Virchow, Berlin
v. Gietl, München (†)
Reclam, Lelpzig (†)
v. V.Nussbaum, München(†)
Hertz, Amsterdam

C. Emmert, Bern Eichhorst, Zürlch Brandt, Klausenburg v. Frerichs, Berlin (†) v. Scanzoni, Würzburg C. Witt, Copenhagen

Zdekauer, St. Petersburg Soederstädt, Kasan

Lambl, Warschau Forster, Birmingham

seit über 30 Jahren von Professoren, praktischen Aerzten und dem Publi-kum angewandt und empfohlen als billiges, angenehmes, sicheres und un-Haus- und Heilmittel

bei Störungen in den Unterleibs-Organen

Leberleiden, Hämorrhoidalbeschwerden, trägem Stuhlgang, zur Gewohn-heit gewordener Stuhlverhaltung und daraus entstehenden Beschwerden, wie: Kopfschmerzen, Schwindel, Atemnot, Beklemmung, Appetitlosig-

Man schütze sich beim Ankaufe

wor nachgeahmten Präparaten, indem man in den Apotheken stets nur ächte Apotheken stets nur ächte Apotheken stets nur ächte Apotheker Richard Brandt'sche Schweizerpillen (Preis pro Schachtel mit Gebrauchs-Anweisung Fr. 1.25) verlangt und dabei genau auf die neben abgedruckte, auf jeder Schachtel befindliche, gesetzlich geschützte Marke (Etikette) mit dem weissen Kreuze im roten Felde und dem Namenszug Rich. Brandt achtet Gegen Einsendung einer solchen auf der Schachtel befindlichen Etikette als Drucksache zu 2 Cts. erhält jedermann gratis und franko einige prächtige Ansichtspostkarten der Schweiz.

Anotheker Rich. Brandt's Nachfolger Schaffbansen

Apotheker Rich. Brandt's Nachfolger, Schaffhausen.

Briefkaften der Redaktion.

Briefkasten der Redaktion.
Trostose in A. Wenn der Mensch das Leben rings um ihn her betrachtet und den Dingen in die Tiese nachgeht, so muß ihm die Grenntnis aufgeben, daß niegends auf die Dauer ein ungetrübtes Glück besteht. Bei dieser Einsicht wird doch ein Zeder sich mit einem bescheidebenen äußeren Glück willig zufrieden geben. Er müßte sich denn selber so hoch tarzeren für seinen perzönlichen Wert und seine Berdienste um die Menschheit, daß er weit über allen andern sich berechtigt sühlte. Ihn sach eine sichere Stellung, deren Einsommen ihm gestatet, Griparnisse zu machen. Sie sind mit samt ihrem Mann und den zwei intelligenten Kindern gefund, Sie haben somit teinen sichhaltigen Grund über den unverschulebeten Verlust eines Teils Jhres Vermögens in Verzweiflung zu geraten. Sie haben das Leben noch nicht kennen gelernt, sonst hätten Sie nicht den Mut, sich "ode Trostslose" zu nennen.

Frau A. 5.-38. Verstäufig herzlichen Dank auf

Frau A. 5.-2n. Borläufig berglichen Dant auf biefem Wege und befte Bunfche für bas Befinden.

Frau A. 56. in 34. Auch Gaslicht brennt schlechter in ungenügend ventilierten Räumen. Gine Probe wird Sie davon überzeugen.

Eft und konserviert Beidelbeeren.

Est und konserviert Heidelbeeren. Die Heidelbeeren bie heidelbeergeit bildet nach der Ansicht des Volles die schlechtes Zeit für die Alexake. So ganz unrecht kann man dieser Behauptung nicht geben. Denn in der That ist der Genuß der glängenden, blaufchwarzen Beeren, die so verlockend unter dem buschigen Grün ihres Laubes hervorblinken, von bedeutendem gelundheitlichem Wert. Wirken sie doch außerordentlich verdauungsbefördernd und damit blutreinigend, so daß sie speziell Bersonen mit stigender Lebensweise dringend zum Konsum konstmen eicht gekoft zu vertragen. Sie werden gern roh mit Wilch gegessen, sind aber am leichtesten als Kompott gefocht zu vertragen. Auch getrocknet und eingemacht ober zur Bereitung von Obstwein sinden sie ihre Verwendung. Unsere Damenswelt vermag sich allerdigs nicht für Heidelberen zu

begeistern. Der lieben Eitelkeit halber. Denn bie Früchte geben blaue Lippen und blaue Jähne. Aber bieses Kleine Uebel läßt sich leicht beheben, wenn man ben Mund und die Kauwertzeuge nach Beenbigung der Mableeit einfach mit etwas Zitronensaft abreibt.



Bon Gliedersucht

Les cours professionnels suivants commenceront le jeudi 11 avril à 8 heures du matin :

8 heures du matin:

Lingerie à la main, Raccommodage, Broderie, Repassage;
Coupe et Confection de classes de français;
Cours de Dessin decoratif;
Classe d'apprentissage de lingerie (48 heures par semaine).
Pour renseignements, programmes et inscriptions, s'adresser à Madame
Légeret, directrice. Inscriptions: mercredi 10 avril de 9 heures à midi, au Nouveau Collège des Terreaux, salle No. 6.

4740] (H 2123 N) Commission scolaire.

Grosses Lager in:

Tapisserie

Elöppel-Hrtikel

[4568

Kinder-Arbeiten

tinden Sie bei

E. Hodel, Theaterplatz, St. Gallen.

Prompte Besorgung aller Aufträge in Weissstickerei.

Pension für junge Mädchen

Mme und Melles Junod, Ste. Croix (Vaud).

Gründliche Erlernung der französischen Sprache. Näh- und Zuschneidekurs durch ge-prüfte Lehrerin. — Handarbeiten. — Plano. — Haushaltung. — Preis Fr. 75.— per Monat, alle Stunden inbegriffen. Prospekte und Referenzen. (H 21044 L)





in den beliebten und praktischen 5 Xilo Eimern.

> Henckell und Roth's Lenzburge Confituren sind als die besten überall bekannt. Hergestellt aus frischen Früchten, enthalten sie das herrliche Aroma und den köstdas nerriche Aroma und und ein Wist-lichen Geschmack der frischen Frucht in bisher unerreichtem Maasse. — Lenzburger Confituren stellen sich billiger als im Haus-halt eingemachte Früchte und sind in 19 verschiedenen Sorten auch in Eimern und Kochtöpfen à 10 und 25 Kilo, sowie in Flacons

in allen besseren Handlungen zu haben.

Conservenfabrik Lenzburg

v. Henckell & Roth.